

## **Basef Ifimba Pol Nanda'ef Fagafe'ma Esis Kolosi**

### **Basef bandafi Pol nanda'ef fagafe'ma esis Kolosii**

1:1-14 Pol nanifela Goda esis ea' nandabetena  
nogowa'banagas

1:15-2:19 Kraisi atona banagonai nape nagali'i  
ma hiahaom hiami maloma epes hiasi hi'alas.  
Na'amba dei' anen atona nape nagali'ma esis  
Kristen sios hiasii.

2:20-4:6 Apa' maga' maloma Kraisi ea' mosafel  
malomana dei' monda' waf bu'wafi hilili'i

4:7-18 Pol na'ipasa basef akutaifi ea' nanda'  
basef dagalaifi fafe'ma esis

<sup>1</sup> Ae' Pol, okom Godi atom nandandepe aposel  
anda' maol Kraisi Jisasi. Ae' aloma owame ae'anai  
Timoti wape na'a'e.\*

<sup>2</sup> Ea' anda'mepago basef ifimba fafe'mago ipa'  
amam nematawa Godi pegape wambel Kolosii,  
ipa' alipipai pagape sisihipama Kraisi. Afa' bi-  
afa wa'i God ahamapa ape'inai notopalopepa  
dowaf nowa' banagaepa nonda' opalef ipe'ilifi  
fepe sa'ombel.\*

### *God nawalapa hapif esis Kolosii*

<sup>3</sup> Nema' mamahefa afa' wandabetena ipa', don-  
dol afa' wanifela God anen Dembinai ape'inai  
Jisas Kraisi Ahamana. Afa' wanifelona ma paga-  
hapifa Kraisi andeande'.

---

\* **1:1** Ro 1:7; Ef 1:1      \* **1:2** Ef 1:15,16

<sup>4</sup> Dei' main, afa' wame' basef ea' ma ipa' na'amba. Ipa' pahapifa Kraisi Jisas ea' ukup ipe'ipi paipaila amam nematawa Godi hiasi hi'agalas.\*

<sup>5</sup> Fowa' basef bu'wafi Godi ifimba endilisifi fatagamepa pame'efa hiahaom bu'wami ipe'imi dei' ma'oh magasasaepa heveni pape pegehafami. Hiahaom amamba bu'wami kofagema ma hapif ipe'ini naloma waf afamba ipe'ifi ukup pagapagailasafi.

<sup>6</sup> Ama ganimba itap hiagoma basef bu'wami amamba mawalapai waf bu'wafi ma epes hiasi mataga lu'um atapim mikila' fowa'. Basef amamba manda'as na'amba atin sili dambadamba mali' matagama ipa' pagame'am. Nema' afamba ipa' pali' pegawa endilisi okom Godi nagatopalopepa dowafi, basef amamba mawalapai waf bu'wafi afamba fataga lu'ufa ipa'.

<sup>7</sup> Ipa' pelafa basef amamba bu'wami, Epafras nagawalipipami a' pegawam. Anen epen bu'unai afa' ukup pagapagailanai nanda' maola Kraisi nalomafa wandao'oma wanda' maol atitini. Anen naha'ofafa nogatopalopa ipa' ea' numafi maol Kraisi andeande' datima.

<sup>8</sup> Anen na'ipafa basef ifimba ma Ambal bu'unai Godi nanda'epa ukup pagapagaila amam nematawa Godi hiasi.\*

*Pol nandabetena God nogowa' banaga esis Kolosi*

<sup>9</sup> Epafras na'ipafa Ambal bu'unai Godi nanda' maol inimba bu'wami ma opalef ipe'ilifi. Ea' afa' biafa wapani wame' basef ifimba. Nema' fagali'i

---

\* **1:4** Ef 1:13,15-16; 1 Pi 1:4; Ro 1:13; 1 Ti 3:16; Kl 4:12; Fm 23 \* **1:8** Ef 1:9,16,17; Fl 1:9

wame'ef, afamba atef wasafela beten wanda'ana ipa' wafi'i wafi'i wataga dei'. Afa' ina wak-wahipa, owa'. Wandabetena God notopalopepa nonda'epa pegape si'ipa ma gawa ananini endilisi. Gawa inimba Ambal bu'unai ananinai n-gase'epani.\*

<sup>10</sup> Wanda'as na'amba ma atiasi ipa' la'ifipama fe' poe ipe'ini negataga bo'wen endilisi dondo'ma waf Dembinaii. Wanda'mepa betena Anen negati waf ipe'ifi fenda' okom ananimi bo'oma ipa' nondagalaepa. Ama penda' maol naninani hiani bu'wani hi'igalana pegegawana andeande' pigik-ila' fowa' pali' pegegawana.\*

<sup>11</sup> Afa' wanda'mepa beten wapani na'amba. Wa'i God nowa' banagaepa ma banagami ananimi fasimi mogogala' a'owa'i. Ama ipa' atiasi pigalutu banagepama pegefa' nimanimi mamahoma mogatagamepai ma sonogahepa ea' opalef ipe'ilifi ina fesafel a'owa', fepe sa'ombel.\*

<sup>12</sup> Ea' ondabetena ipa' ma piganifela Ahamapa. Anen nanda'epa la'ifipa ma pegefa' hiahaom amamba fasimi anen nagandondombama ipe'i. Amamba anaf pefa'am peloma esis amam nematawa ananisi hiasi anamba anen nagala'ambemagon nogogala'ma.\*

<sup>13</sup> Anen natagwahepa ea' ma banagami awami magape owamb akoti ea' nahaponapa mafe' mawis nomona maol Nogamanai nope Dembinai nugumafiapa. Nogamana anamba anen okom magal'iana a'owa'i.\*

\* **1:9** Fl 1:27; Ef 2:10      \* **1:10** Ef 1:19, 3:16      \* **1:11** Ef 1:11,18

\* **1:12** Lu 22:53; Ef 2:2      \* **1:13** Ef 1:6,7

<sup>14</sup> Nogamana ananinai atona natagwahepa ma banagami amamba ma dei' makwaha waf awafi apa' manda'afi magape wahifipa.\*

*Wafi maol Kraisi*

<sup>15</sup> Kraisi anen ea' na'amba atin endilisi si'i God anamba apa' owa' mogatolonaia. Anen balaga endilisi naomb nagali'ma hiahaom hiami God nanda'ami magape ilif itapi hi'alam maloma hiahaom ambagof fagapaumi maloma epes hiasi hi'alas.\*

<sup>16</sup> God nanda' hiahawes isimba hiasi hi'alas sagape ilif itapi sataga sape lagol nogamanai atogol. Anen atona nanda' amom banagami hiami mape magali'i magape la'afena itapi otagai a agufumi dembami maloma amom dembami enseli maloma amom dembami banagami mugumafi ambagufi. Anen nanda' hiahaom amamba maloma epes hiasi dei' apa' magatolomi maloma hiahaom amamba apa' owa' mogatolom naepia. God nanda' hiahaom hiami mataga mape ma lagol nogamanai atogol ea' hiahaom amamba maloma epes hiasi ananiami atom.\*

<sup>17</sup> Anen nape nali'ma hiahaom amamba hiami ea' hiahaom amamba mataga banagami ananiami atom nahapilam banagem mape atapim.\*

<sup>18</sup> Anen Dembinai nape nali'ma esis sios amam nematawa Godi ea' si'i alop si'ip ananipi. Anen atona kofagonama sios sagape namis atapisi. Anen nali' dambadamba nogosafel wandofi. Ea'

---

\* **1:14** 2 Ko 4:4; Jo 1:18      \* **1:15** Jo 1:3,10      \* **1:16** Jo 1:1, 8:58

\* **1:17** Ef 1:22-23; Ap 26:23; Re 1:5

dei' anen atona nape nali'ma hiahaom amamba hiami numafiam.\*

<sup>19</sup> Dei' main, okom Godi na'i waf faloma gawai banagami ananiami hi'alam mape nogamana atona. Dei' naso'ana amamba hi'alam anen mapomana atapim.\*

<sup>20</sup> God nanda' hiahaom amamba hiami magape ilif itapi hi'alam maloma epes hiasi hi'alas wapani sataga be'es sapoma anen. God nanda'as na'amba ma esimbel Kraisi atembel balo nemaf afamba nagaga' lawag usi'igai ti'wanaegai.\*

<sup>21</sup> Fowa' ipa' wapani ata' pape laogona God pewa' alafugahana. Ukup ipe'ipi ata' pefalana bounai ma panda' waf awafi.\*

<sup>22</sup> Apa' Kraisi nataga epen nofa' alop epesi sahana naga', amamba atom God nanda'epa pataga alipipai opaf atof palomana ma ga' Nogamanai atin. Nanda'as na'amba ma nofa'epa pifi'mai anen pegape be'epa hilili', kofagema akepa ma naep ananipi.\*

<sup>23</sup> Apa' ipa' pindahapifa basef bu'wafi Godi tatala'if atapipa ma pigalutu banagepa endilisi si'i olaf fagali'i fogowa' banaga ipati. Na'amba ukup pese'epama pegegawa endilisi anaf pegefa' hiahaom amamba fasimi basef bu'wafi faga'iami. Basef ifimba pagame'ef ea'i sawalipasafa epes hiasa sagape itapi hi'alas. Basef ifimba ae' Pol ataga aman anda' maola agawalipasafi.\*

---

\* **1:18** Jo 1:16; Kl 2:9      \* **1:19** Ef 1:10, 2:16; Ro 5:1; Ef 1:7, 2:13; 1 Jo 2:2      \* **1:20** Ro 5:10; Ef 2:12, 4:18      \* **1:21** Ef 2:14-16; Ef 5:27  
\* **1:22** Ef 3:17; Hi 3:14; Mk 16:15; 1 Ti 3:16      \* **1:23** Ef 3:13

*Pol natopalopa esis Kolosi*

<sup>24</sup> Dei' ae' andagala ma efa' akafimi egatopalopa ipa' Kristen amam nematawa sios Kraisi, ipa' si'i alop si'ip ananipi. Anom akafimi apa' manda' maol Kraisi mogofa'ami, amamba ata' mape at-apim. Dei' a'i imbifa amamba agame'am alop ae'api anda' maol Kraisi. Ae' a'i ewapanimana akafimi amamba ma anda' maol Kraisi.\*

<sup>25</sup> Ae' ataga aman anda' maol agatopalopa sios amam nematawa Godi na'amba. God nandan-depe dei' ataga aman anda' maol aga'ipipa basef hiafi ananifi hi'agalafi.\*

<sup>26</sup> Fowa' nimaguf hiafi basef ifimba fape fandambaho'ma ukup esis misi'ah amam nematawa hiasii. Apa' dei' afataga fandawalap alihifa ukup esis amam nematawa Godi.\*

<sup>27</sup> Okom ananiami magape na'amba. Anen na'i nihimba'mapa basef ifimba fasif a'owa' agol lu'wagilifi, fandawalap fatopalopa esis amam nematawa hiasi hi'agalas. Basef ifimba na'amba. Krai nape opalef ipe'ilifi nomona dei' pape pegehafa anaf pefa' mogogala'i ananiami pegalomana.\*

<sup>28</sup> Ea' afa' wawalapa basefa Krai wawalipasef epes hiasi hi'alasa wasindi'amonasa gawa hiani naninani bu'wani. Afa' wa'i umbehagumai epes hiasi atona atin hi'ilas sogafe'ma Kraisa sogape epes ananisi endilisi sogape sisihisa anen.\*

<sup>29</sup> Ea' dei' maol ae'ani anda'an numa'win a'owa' ma banagami hiami Kraisi manda' maol banagambel atapim nomon opaf ae'affi.

---

\* **1:24** Ef 3:2,7-8      \* **1:25** Ro 16:25-26; Ef 3:3-5,9-10      \* **1:26** Ef 1:18; 1 Ti 1:1      \* **1:27** Ef 4:13      \* **1:28** Ef 3:7,20; Fl 4:13

## 2

### *Esis a' sondahapifa Kraisa banagesa sogahagasa basef baso'afi*

<sup>1</sup> Ae' a'li ipa' pegawa na'amba. Ae' anda' numa'umi a'owa' ma atopalopepa paloma Lao-disia saloma epes isimba hiasi ata' owa' sigati amaga ae'agaia.\*

<sup>2</sup> Ae' anda'am ahifima opalef ipe'ilifi fegataga banagalef pegape ukup pindaima atina sahin owan ipe'isi. Ama ipa' pegefa' gawa fasini endilisi negewa' banaga hapif ipe'ini ma pegegawa basef Godi endilisifi atif. Ae' anda' maol inimba ma ipa' pegegawa basef ifimba Godi kofagefa fowa' fandambahi'i fa'i Kraisa atona.\*

<sup>3</sup> Anen atona nanda' gawa bu'wani naloma nomonas fasisi Godi hiasi hi'alas mataga mandawalap alihim. Amamba fowa' mali' mape mandambaho' si'i epes sambe'am ma'oh mandambahi'i sagatalom otamba hiambai, dei' mandawalap alihima lagol Kraisa atogol.\*

<sup>4</sup> Ae' a'lipipa basef ifimba. Ipa' solawaipa andeande'. Na'amba anin epen nembaso'mepa ma basef kikipaifi usiusihifi.\*

<sup>5</sup> Endilisi ae' dei' ina ape alomepa, apa' nomonas ae'asi a si'i ape agalomepa andagalama sati ipa' pagalutu banagepa ma pagahapifa Kraisa andeande'.

### *Apa' sishipa dog maloma Kraisa mofa' ambal namili*

---

\* **2:1** Ef 3:4,18; Kl 1:26      \* **2:2** Ais 45:3; 1 Ko 1:24,30; Ef 3:19      \* **2:3**  
 Ro 16:18; Ef 5:6; Kl 2:8      \* **2:4** 1 Ko 5:3

<sup>6</sup> Ipa' pahapifa Krajs Jisas ea' pa'i anen Dembinai ipe'inai. Na'amba dei' a' pefe' pendape sisihipama anen.\*

<sup>7</sup> Ipa' pindalutu banagepama anen si'i lawag gogotawa banagoga itap ea' si'i ipat tagatoma ilifa olaf banagafi. Ipa' pindahapifif banagepa basef amamba bu'wami pegelafami pikila' fowa' pali pagahapifam ea' pindanifela God dondol.\*

<sup>8</sup> Ipa' solawaipa andeande'. Na'amba anin epen a' nese'epa basef wafifi a basef gawaifi epes saga'iefi nembaso'mepa nehekelepa ma basef ifimba si'i sola mafis sogafe'ma isalef. Basef ifimba ina fataga Krajs, owa'. Ifimba bafasapa ihasapa ape'isi saga'ipapafi fataga waf itapafi atef.\*

<sup>9</sup> Ipa' solawaipa andeande'. Dei' main, ipa' apewaf waf Godi faloma gawai banagami ananiami hiami hi'alam mape Krajs atona atapim, fowa' gani nafi'i nafi'i nataga afamba nagape itap apa'e mopaona atapim.\*

<sup>10</sup> God nase'epa ambal namili endilisili lapaipa pape sisihipama Krajs. Anen dembinai nape nagali'ma ambagof hiami banagami maloma ensel dembami magape la'afena itapi otaga hi'alam.\*

<sup>11</sup> Ipa' pandaloma dog palomana. A pape sisihipama anen, pape si'i panda' waf afamba amom Juda magatopa'mama alopafi. Afamba ina waf epes sanda'afa alop atop dowadowaf wafifi, owa'. Krajs atona nanda'mepaf natofa waf apifi ma

---

\* **2:6** Ef 3:17; Ef 2:20-22      \* **2:7** Kl 2:3      \* **2:8** Jo 1:14,16      \* **2:9**  
Ef 1:21-22      \* **2:10** Ro 2:29



nembel apinai.\*

<sup>12</sup> Ipa' pefa' sa'of ea' pandaloma paloma Krai  
sawepa palomana. Ipa' pahapifa banagami Godi  
nagasa'ma Krai matmati, isimba atis dei' anen  
nasa'mipai wapani paloma Krai.\*

<sup>13</sup> Fowa' ipa' paga' ea'. Dei' main, ipa' panda'  
waf naninani aunai ea' ipa' owa' Judaipaia pege-  
lalama mu'uli God nagaso' Mosesani. Apa' dei'  
God nanda'epa pataga namipa paloma Krai ea'  
makwahomapa waf awafi apa' manda'afi hiafi  
hi'alaf.\*

<sup>14</sup> Basef ifimba ma mu'uli God nagaso' Mosesani  
fagail buki fa'i akafimi apa' mogofa'ama waf  
ape'ifi faloma anif basef ahififa mogailafi, basef  
amamba hiami God a' nali'amonam si'i nandolam  
magail lawag usi'igai ti'wanaegai nalamonam  
hi'alam.\*

<sup>15</sup> Lawag agamba anen natalogofa ambagof  
awami banagami maloma agufumi amamumi  
dembami magape la'afena itapi otagai mape  
lafela anen a' owa' banagema. Anen nikila'am ea'  
nowa'am sisihim nafe' nali'am nafe' amom mafe'  
magi'mana ea' epes hiasi sakola naep satolom sa'i  
epes falafumi.\*

*Apa' maga' maloma Krai ea'*

<sup>16</sup> Na'amba dei' ipa' ina pi'i aho'ma anona  
aman nosapaga ipa' ni'ipipa anin mu'uli ma waf  
saga' gwa'aisi embelafi ma anef nemaf lu'wafi  
sanda' lotuwafi a'a sonda' anis gwa'aisi ma awin

---

\* **2:11** Ro 6:4; Ef 1:19-20; Kl 3:1  
2:14-16; 1 Pi 2:24

\* **2:14** Kl 1:13

\* **2:12** Ef 2:1,4-5  
\* **2:15** Ro 14:1-12

\* **2:13** Ef

dambaini negataga a'a nemaf Sabat sagapoma noma'wafi, owa'i.\*

17 Hiahaom amamba fowa' esis sagailami mondola'waifa hiahaom anaf migi' mogatagai, amamba dei' mataga ea'. Apa' hiahaom endilisimi atom, amamba Krai atona.

18 I'i epen mamahina nepe ninifa koh dahembe' ananini ma hiahawes anen nagatili si a'a nembaso'mas ni'i anin sa'umbelini nagape lafela anis daiasi a'a nenda' lotu ma amom ensel, ipa' ina pi'i aho'ma epen inimba nepa'agaipa ma pegefa' hiahaom fasimi ipe'imi magasasa ipa' ilifi, owa'i. Epes na'ambaisi sasa'ma agof asasigufi lu'wagofa hiahawes sa'oh sandondo'ah sagatili si ea' ukup papoma esis atis saila waf afamba itapafi.\*

19 Esi ina sahapila Krai sisihina anen nape nagali' endilisima ma ape'i, owa'. Anen balaga numafi gwa'aisi nalaga alop si'ip ea' nanda' gigisilimb mais so'matagw sandahapima atin alop si'ip. Ea' dei' God nanda' alop pataga lu'up banagep.\*

20 Ipa' paga' ea' paloma Krai ma pagakwaha waf awafi hiafi wafifi itapafi. Dei' maina ipa' ata' pailaf pagafe' si'i ipa' epes itapipai? Dei' maina ipa' ata' pagafe' lafela mu'uli na'ambaini? Hapaimi.

21 Mu'uli inimba naga'i na'amba na'i, "Ina' owa'i nihapilan, nea'an, newa'an nepe lagofa, hapaini."\*

22 Mu'uli inimba na'i hiahawes embel gwa'aisi mais apa' maga'asi. Hiahawes isimba apa' ma'as

---

\* 2:16 Hi 8:5, 10:1 \* 2:18 Ef 2:21; Ef 4:15-16 \* 2:19 Ga 4:3-5,9;

1 Ti 4:3 \* 2:21 Ais 29:13; Mt 15:9

ea' higilalas. Dei' main, mu'uli inimba epes atis ukup pandanda'man sawalapan sawalipa anis.

<sup>23</sup> Endilisi, mu'uli inimba nataga si'i mu'uli gawa bu'wani nagapaini ea' na'ipapa nasa'mapa na'ipapa banagambel monda' lotu ma amom en-sel a moha alop ape'ipi. Apa' owa', mu'uli inimba ina banagena netopalopapa mogatofa waf awafi alopi ma nembel apinai, owa'atin.

### 3

#### *God nasa'ma apa' ea' maloma Krai*

<sup>1</sup> God nasa'ma ipa' ea' pape sisihipama Krai. Isimba atis ipa' ukup pendapoma hiahawes sagape otaga ilifi, anamba Krai nape agilinai felefele'ma lagol kwahisigili Godi.\*

<sup>2</sup> Ipa' ukup pendanda'ma hiahawes sagape ilifi atapipa. Hiahawes sagape itapi owa', hapaisi.\*

<sup>3</sup> Dei' main, ipa' paga' ea'. Ipa' pape sisihipama God, dei' ambal namili ipe'ili lape landabaho' si'i Krai dei' nape nandambaho'.\*

<sup>4</sup> Krai kofagonama ambal namili ape'ilii anaf notaga nondawalap alihigima, ea' ipa' wapani petaga pefa' mogogala'i ananiami pelomana.\*

#### *Apa' mataga epes dambaipai ea'*

<sup>5</sup> Ipa' pendaha waf anamba awasinai hianai itapanai nelelemb apimi noga', waf anamba na'amba. Waf so'a waulafi a waf alugufi awafi a waf afamba awafi ukup pigahafemafi a ukup

---

\* **3:1** Mt 6:33; Kl 2:12; Mk 12:36, 16:19; Ef 1:20      \* **3:2** Ro 6:2; 2 Ko 5:14      \* **3:3** Fl 1:21; 1 Ko 15:43; 1 Jo 3:2      \* **3:4** Ro 6:6,11, 8:13; Ef 4:19, 5:3-6

pigapiga'i anis maefah anis epesi, waf afambai si'i waf sagaila god baso'amunai.

<sup>6</sup> Epes sanda' waf afambai hiafi isimba atis dei' okom wandafunai Godi anaf notaga nogwamaf.

<sup>7</sup> Fowa' ipa' atipa paila waf awafi afambai hiafi pape lafela waf afambai ukup pigahafemafi.\*

<sup>8</sup> Apa' dei' ipa' pendakwaha anef waf awasifi hiafi na'ambaifi. Waf migimigahifi a ukup wandafipi a opalef awalifi ma pigaha anis, a waf basef awafi findiwaifi a basef awasifi alugufi.\*

<sup>9</sup> Ipa' ina pembaso'ma esis sahin owan, owa'i. Dei' main, ipa' apakwaha waf hiafi awafi ma opaf apinai ea', apataga dambaipa. God nanda'epa pataga dambaipa ma opaf namufi.\*

<sup>10</sup> Ea' dondol anen nanda'epa pataga dambaipa atapipa ma pegataga na'amba atin si'i anen nagape, anen nanda' opaf afamba namufi. Anen nanda'as na'amba ma ipa' pegegawana endilisi.\*

<sup>11</sup> Ea' dei' Kraisi atona Dembinai nape nagali'ma epes hiasi hi'alas. Esi Grika Juda a anis owa' Judaisia, esis anoga diga, isimba sagail alupi sogololama waf bu'wafi, agufisi a' agof akasi, waf saga'iafa epes na'ambaisi falafifi atef. Kraisi atona Dembinai nape nali'ma epes isimba hiasi hi'alas, nape nomona epes sasisasi hi'alas.\*

*Apa' mondofa' waf mugati anis uwahipisafi*

<sup>12</sup> God anen nandandepa ea' pape amam nematawa ananipai okom maimailipa a'owa'. Ea' ipa' pendanda' waf bu'wafi na'amba. Ipa' pinda'i

---

\* **3:7** Ef 4:25-31, 5:4    \* **3:8** Ef 4:22,25    \* **3:9** Ef 4:24    \* **3:10** Ga 3:28    \* **3:11** 1 Pi 2:9; Ef 4:2,32

epes hiasi uwahipis atapipa petopalopas penda'as andeande'. Ipa' petalogofa ipa' pepe lafela anis daias, penda' waf sa'umbilifi ma esis ea' pepe pititi esis sonda'mepa waf fafifafi awafi ipa' ma tol pegape opalef awanelef.\*

<sup>13</sup> I'i anin epen ipe'ini sahoman nenda'man waf awafi, ina a' negwamanaf waf awafi anen nanda'manafi, owa'i. Nenda'an sa'ombeman nek-wahomana waf awafi ananifi okom mese'enaf. Dembinai a' nakwaha waf awafi ipe'ifi ea'. Ea' ipa' wapani penda'as na'amba atin.\*

<sup>14</sup> Ipa' penda' waf afambai bu'wafi hiafi ali' aga'ipipafi pindailaf. Ea' penda' anef waf bu'wafi wapani. Ipa' ukup pindaila sahin owan ipe'isi ma waf afamba fakolasepa fanda'epa pagataga atifipai.\*

<sup>15</sup> Kraisi naso'apa opaf awanafi apa' ea' opaf afamba atof fondomafia nelelemb ipe'ilimbi endilisi. God nofalepa pataga alop atifipa pegape opalef awanelef. Ipa' pindanifelona dondol.\*

<sup>16</sup> Basef Kraisi fasif a'owa' fendape endilisi opalef ipe'ilifi nomon. Ipa' penda'as na'amba piwalipa esis sahin owan ipe'isi pisindi'amonasa gawa hiani naninani. Ipa' pendanifela Goda opalef ipe'ilifi pendagalamana. Ea' penda' awalef fagail sami ea' penda' awalef lotuwilifi a awalef fegewa' banaga ambagof ipe'igufi.\*

<sup>17</sup> Hiahawes mamahisa ipa' atiasi piga'iasa basefi o penda' maolasi, isimba ipa' pendanda'asa

---

\* **3:12** Ef 4:32, 5:2    \* **3:13** Ro 13:8-10; 1 Ko 13:13; Ef 4:3    \* **3:14** Fl 4:7; 1 Ko 12:13,27; Ef 4:4    \* **3:15** Ef 5:19    \* **3:16** 1 Ko 10:31; Ef 5:20

agol Jisasi. Ama agol ananigil ipa' pendanifela God ahamapa.\*

*Amam nematawa sandaso'amai saloma bawaw-  
isas asasisi*

<sup>18</sup> Ipa' nematawa, ipa' pefe' lafela wauhupipa ipe'imi. Waf afambai dondo'ma ipa' Kristen pinda'afi.\*

<sup>19</sup> Ipa' amam wapani, ipa' ukup pindapindaila wauhiamepa ipe'iwai. Ipa' owa'i penda' opalef awaulifi nimanilifa.\*

<sup>20</sup> Ipa' bawawisas wapani, pendame' basef masipai andeande'ma waf a basef asasifi hiafi hi'indalaf. Waf afambai fenda' okom Dembinai bo'om.\*

<sup>21</sup> Ipa' ahapas, owa'i penda' opalef bawawisipai nimanilif ukup numbutipa. Na'amba ukup asasipi iwanip.\*

*Basefesis agof akasi sanda' maol dowafi saloma  
esis agufisi*

<sup>22</sup> Ipa' agof akipai pagape lafela anis epes panda' maolasi, pindaila basef ifimba hiafi agufisii. Na'amba penda' maola naep asasipi atip piga'i'ipas, owa'. Ipa' ombal mehepa ma Dembinai, dei' opalef ipe'ilifi fendape usi'ilifa maol inimba penda'an andeande'.

<sup>23</sup> Ea' hiahaom mamahoma ipa' pinda'ami, amamba pendanda'am banagambel si'i panda' maola Dembinai atona. Ipa' ina panda' maola epes atis, owa'.

---

\* **3:17** Ef 5:22      \* **3:18** Ef 5:25      \* **3:19** Ef 6:1      \* **3:20** Ef 6:4  
\* **3:21** Ef 6:5-8

24 Dei' main, ipa' pegawa ea', anaf Dembinai no-falo'mepa nese'epa hiahaom fasimi ipa'. Amamba anen nandandepam ea' ma'oh masasa ipa' epes ananipai. Ipa' pape panda' maola Kraisi, Dembinai ape'inai.\*

25 Epen mamahina nanda' waf awafii anin anaf nefa' akafimi awami mondahama waf anin nanda'afi. Dei' main, God nawawaloga epes hiasi agufisi agof akasi hi'alasa ikwaf usi'ifi atetef.

## 4

1 Ipa' agufipai ma esis agof akasi sanda' maoli-pai, ipa' pendanda' waf bu'wafi hilili'ma esis. Ipa' pegawa Dembinai ipe'inai nape otaga ilif.\*

*Waf sandabeten banagambel sagafe' usi'is hilili'*

2 Ipa' pendabeten atapipa. Beten ipe'ini, ipa' ukup kilikala' pendape andeande' pendanifela God.\*

3 Ipa' pendabeten pihali' Goda nogatopalopafa wapani na'amba. Anen nusi'mafa uta afa' ma ogowalapa basef ananifi. Ama ogawalapa basef ifimba Kraisi fowa' fape fandambahi'i. Isimba atis dei' ae' ape kalabus.\*

4 Ipa' pendandabetena atiasi ae' egawalapa basef ifimba fandambahi'i fegataga alihif si'i okom Godi na'i ae' enda'am.\*

5 Esis sagape ando'a Kraisi, ipa' nomonas son-dape andeande'ma fe' ipe'ini. Nimaguf mamahifa

---

\* 3:24 Ro 2:11      \* 4:1 Ef 6:18, Fl 4:6; Lev 25:43,53; Ef 6:9      \* 4:2  
 Ro 15:30; Ef 6:19; 1 Ko 16:9      \* 4:3 Ef 6:20      \* 4:4 Ef 5:15-16; 1 Te  
 4:11-12

ufia'w kwogala ipa' piga'ipasa basef Kraisi, dao' pinda'ipasef.\*

<sup>6</sup> Basef ipe'ifi dondol fendataga usihif fasifa pegagwa basefa epes hiasi hi'igalas dondo'ma hiahawes mais ukup asasipi pandanda'masi.\*

*Pol nasapa' Tikikus naloma Onesimus mafe'ma esis*

<sup>7</sup> Tikikus anen sahomapa ape'inai endilisi ae' okom magamagailanai nanda' maol Dembinai datimai ae' alomana wandao'oma wanda'ani. Anen atiasi nefe'mago ipa' nowalapa basef ni'ipipaefa ae' dei' ape a'imama.\*

<sup>8</sup> Ae' asapa'ana nafe'mago ipa' ma pegegawa afa' wape wa'imama ma nogowa' banaga opalef ipe'ilifi.\*

<sup>9</sup> Anen no'wa Onesimus mefe'mago ipa', anen owamapa nagahapifanai afa' ukup pagapagailanai nanda' maol Godi datimai. Anen nape mini'ap ipe'ipi. Atiasi amom biam mi'ipipago hiahawes hiasi sagataga na'ai.\*

*Pol nasapa'i dagala ma nemaf bu'wafi ma esis Kolosi*

<sup>10</sup> Aristarkus anen nanda' kalabus nalome, anen wapani na'iago nemaf fasifi ma ipa'. Ea' Mak wapani, nandataga Barnabasi, nanda'mepago nemaf fasifi ma ipa' wapani. I'i nogatagama ipa' ma, dao' ipa' okwanago si'i ae' aga'ipipago ea'.

<sup>11</sup> Ea' Jisas agol wa'agol Justus, anen wapani nanda'mepago nemaf bu'wafi ipa'. Ama mini'ap

---

\* 4:5 Ef 4:29; 1 Pi 3:15      \* 4:6 Ef 6:21      \* 4:7 Ef 6:22      \* 4:8 Fm 10-12      \* 4:9 Ap 19:29, 12:12; Ap 13:13; Fm 24



Judai, amom atom manda' maol malome ma wigi-himba'ma hiasi sogawis nomona maol Godi nope Dembinai nugumafias. Amom matopalope ma maol inimba.\*

<sup>12</sup> Epafras anen nandagala nanda'mepago nemaf bu'wafi ipa'. Anen wapani mini'ap ipe'ipi, nanda' maol Kraisi Jisasi nogape lafelanai. Dondol nandabeten banagambela ipa'. Anen nandabetena God nonda' ipa' pigalutu banagepa si'i epes dembipai pegegawa God andeande'i ma pihapifif tatala'if pegaila okom Godi atapipa.

<sup>13</sup> Ae' atowe egawa anen, na'amba dei' awalapanana a'i anen nanda' maol numa'uni endilisi ma nagatopalopa ipa' paloma esis amam nematawawalemb ambalemba bialemb Laodisiai Hierapolis.

<sup>14</sup> Luk dokta epen ape'inai ukup pagapagailanai, anen naloma Demas amom manda'ago nemaf bu'wafi ma ipa'.

<sup>15</sup> Ipa' pese'aso dagala ma nemaf bu'wafi ae'afi ma esis alipisi sagape Laodisiai. Ea' penda'masago nemaf bu'wafi ma Nimfa kolomago esis Kristen sios sandakolas ipat ako'utai.

<sup>16</sup> Ipa' pitalifa basef ifi'i ma ea' pesapa'ef fefe'mago esis Kristen sios sagape Laodisiai, ma esis wapani sitilif soga'if. Ea' basef ifimba ae' asapa'ef fagafe' ma esis Laodisiai, wapani, ifimba ipa' pitilif pi'if.\*

<sup>17</sup> Ea' ipa' pi'ipago Arkipus na'amba pi'i, "Ina' nimafi maol inimba negefa'an ea' ma Dembinai

---

\* **4:11** Kl 1:7; 2 Ti 4:10-11; Fm 24      \* **4:16** Fm 2

andeande' nimbifan.”\*

<sup>18</sup> Dei' ae' Pol ahapila pen lagol ae'agili atogol anda'mepago basef ifimba bandafi atif. Dei' anda'mepago nemaf bu'wafi ipa' hipai. Ipa' ukup pendanda' pendapoma ae' amom mowa'e sen ata' ape kalabus atapiwi. Ae' a'i okom lu'unai Godi notopalopago ipa' dowaf numafipago nope nologomago ipa'. Ea' ma'uf.

---

\* **4:17** 1 Ko 16:21

**Basef Bu'wafi Godi**  
**The New Testament in the Mufian Language**  
**Nupela Testamen long tokples Mufian long Niugini**  
copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mufian

Dialect: Mufian

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-07-19

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

b0cff915-4005-598f-9bbc-38b1e35d47b1